

Département : 78  
Aire d'étude : Andrésy  
Commune : Chanteloup-les-Vignes

Référence : IM78002612

Edifice contenant : église paroissiale Saint-Roch (Ref. : IA78002077). Emplacement : chœur  
Type de dossier : dossier individuel  
Titre courant : **ensemble de 6 verrières**  
Dénomination : verrières (6)

---

Canton : Andrésy

Cartographie : Lambert1 0577621 ; 1142098

Statut juridique : propriété de la commune

À signaler

Dossier inventaire topographique établi en 2007, 2008 par Bussière Roselyne

(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel

---

## DESCRIPTION

Catégorie technique : vitrail

Structure : lancette (1)

Matériaux et techniques : verre transparent : grisaille sur verre, jaune d'argent, gravé

Description : Chaque baie se compose d'une lancette dans laquelle se trouvent deux médaillons.

Représentation et ornementation : saint Roch : naissance, éducation ; saint Roch : maladie, prison ; saint Roch : mort, enterrement ; Joachim ; Anne, Joachim ; Saint Etienne, lapidation ; personnage, don ; Vierge, naissance

Baie 1 : saint Roch en prison, Saint Roch soigné par un ange ; baie 2 : mort et enterrement de saint Roch ; baie 3 : naissance et éducation de saint Roch ; baie 4 : lapidation de saint Etienne, donateurs ; baie 5 : annonce à Joachim, Anne et Joachim chassés du temple ; baie 6 : rencontre à la Porte Dorée, naissance de la Vierge.

Dimensions : h = 300 ; la = 120

Etat de conservation : œuvre restaurée

## **HISTORIQUE**

Datation : 3e quart 16e siècle ; 3e quart 19e siècle

Commentaire : Les vitraux ont été mis en place lors de la construction du chœur (après 1535). Selon l'abbé Pacaud, ils ont été offerts par le Chapitre Notre-Dame, mais il ne cite pas ses sources et cela ne correspond pas à l'image de donateurs de la baie 4. Ils ont été très endommagés en 1738 par une grêle et ont été restauré par Morel, vitrier à Triel. Au 19e siècle, entre 1866 (baie 2) et 1869 (baie 3), les médaillons ont été remontés dans des grisailles grâce, notamment aux dons de Madame Pigeon.

## **78 – Andrésy**

Eglise paroissiale Saint-Roch  
Ensemble de 6 verrières

---

### **DOCUMENTATION**

#### **Bibliographie :**

Corpus vitrearum-France : *Les vitraux de Paris, de la région parisienne, de la Picardie et du Nord-Pas-deCalais*, Paris : Editions du CNRS, 1978, p.126-127

## 78 – Chanteloup-les-Vignes

Eglise paroissiale Saint-Roch

Ensemble de 6 verrières

---

### TABLE DES ILLUSTRATIONS

#### Vues actuelles

fig.01	Saint Roch soigné par un ange (baie 1).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800069NUC4A
fig.02	Détail : médaillon du haut saint Roch en prison (baie 1).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800072NUC4A
fig.03	Vue d'ensemble en haut Education de saint Roch, en bas naissance de saint Roch (baie 3).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800078NUC4A
fig.04	Détail : médaillon du bas naissance de saint Roch (baie 3).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800077NUC4A
fig.05	Détail : Anne et Joachim chassés du Temple (baie 5).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800070NUC4A
fig.06	Détail : médaillon du haut annonce à Joachim (baie 5).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800071NUC4A
fig.07	Détail : médaillon du bas mort de saint Roch (baie 2).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800074NUC4A
fig.08	Détail : médaillon du haut enterrement de saint Roch (baie 2).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800075NUC4A
fig.09	Vue d'ensemble en haut lapidation de saint Etienne, en bas donateurs (baie 4).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800079NUC4A
fig.10	Détail : médaillon du bas naissance de la Vierge (baie 6).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800076NUC4A
fig.11	Détail : médaillon du haut rencontre à la Porte Dorée (baie 6).	Phot. Inv. L. Kruszyk 20087800073NUC4A

**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig01	Saint Roch soigné par un ange (baie 1)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800069NUC4A
-------	--	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig02	détail : médaillon du haut saint Roch en prison (baie 1)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800072NUC4A
-------	--	--

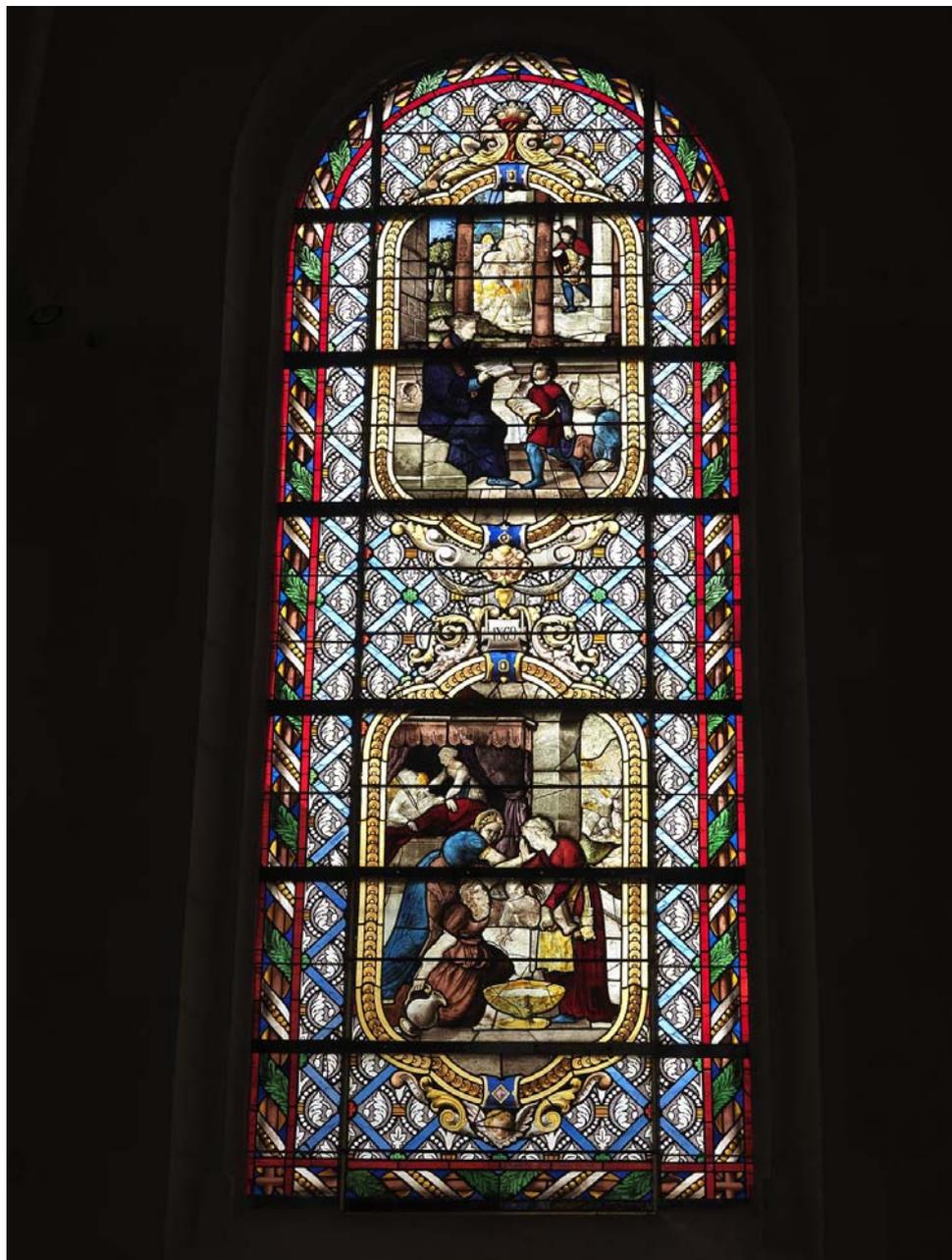


## 78 - Chanteloup-les-Vignes,

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig03	vue d'ensemble en haut Education de saint Roch, en bas naissance de saint Roch (baie 3)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800078NUC4A
-------	--	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig04	détail : médaillon du bas naissance de saint Roch (baie 3)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800077NUC4A
-------	---	--

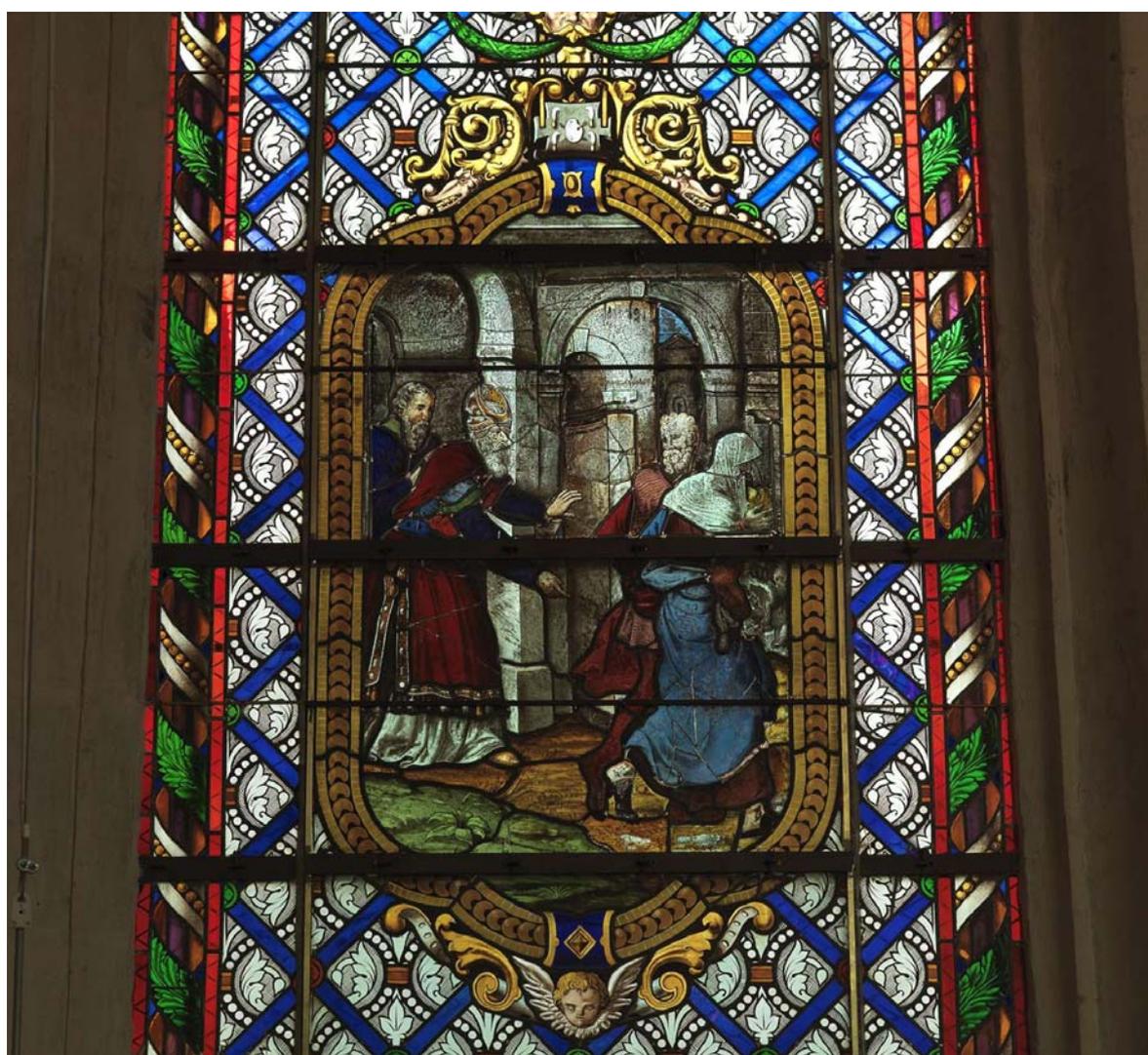


## 78 - Chanteloup-les-Vignes,

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig05	détail : Anne et Joachim chassés du Temple (baie 5)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800070NUC4A
-------	---	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig06	détail : médaillon du haut annonce à Joachim (baie 5)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800071NUC4A
-------	---	--



78 - Chanteloup-les-Vignes,

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig07	détail : médaillon du bas mort de saint Roch (baie 2)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800074NUC4A
-------	---	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig08	détail : médaillon du haut enterrement de saint Roch (baie 2)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800075NUC4A
-------	---	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig09	vue d'ensemble en haut lapidation de saint Etienne, en bas donateurs (baie 4)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800079NUC4A
-------	---	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig10	détail : médaillon du bas naissance de la Vierge (baie 6)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800076NUC4A
-------	--	--



**78 - Chanteloup-les-Vignes,**

église paroissiale Saint Roch

ensemble de 6 verrières (6)

fig11	détail : médaillon du haut rencontre à la Porte Dorée (baie 6)	(c) Région Ile-de-France - Inventaire général du patrimoine culturel / Kruszyk, Laurent 20087800073NUC4A
-------	--	--

